

DE / GB / FR / IT

MEDISANA®

DE
Gesichtsreinigungs-
bürste FB 880GB
Facial cleansing
brush FB 880

Art. 88560



88560 10/2015

DE Gebrauchsanweisung
Bitte sorgfältig lesen!GB Instruction Manual
Please read carefully!Abbildung
Figure

Zeichenerklärung Explanation of symbols

**WICHTIG IMPORTANT**
Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.**WARNING WARNING**
Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.
These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.**ACHTUNG CAUTION**
Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.
These notes must be observed to prevent any damage to the device.**HINWEIS NOTE**
Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.
These notes give you useful additional information on the installation and operation.IPX6 Schutz gegen starkes Strahlwasser
Protection against powerful water jets

LOT LOT-Nummer Lot number

Hersteller Manufacturer

DE

Sicherheits-hinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheits-hinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf.
Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

Sicherheits-hinweise ⚠️ ⚠️ ⓘ

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zwecken Fremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein medizinisches Produkt.
- Wenn bei Ihnen eine Hauterkrankung diagnostiziert wurde oder wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, sprechen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes mit Ihrem Arzt.
- Behandeln Sie keine Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Hautausschläge, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Die Behandlung sollte angenehm sein. Spüren Sie Schmerzen oder empfinden die Anwendung als unangenehm, brechen Sie ab und halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Aus hygienischen Gründen sollten die Bürstenköpfe nur von einer Person genutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Tiere.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern!
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Schäden aufweist.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von der autorisierten Servicestelle durchführen.
- Lassen Sie Kinder nie mit den Verpackungsfolien spielen, es besteht Erstickungsgefahr!

Batterie-Sicherheits-hinweise

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Schwache Batterien umgehend aus dem Batteriefach entfernen, weil sie auslaufen und das Gerät beschädigen können!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Immer alle Batterien gleichzeitig austauschen!
- Nur Batterien des gleichen Typs einsetzen, keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander verwenden!
- Legen Sie die Batterien korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Werfen Sie verbrauchte Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel!

Gerät und Bedienelemente

- Gesichtsbürste
- Batteriefach (innen)
- ON/OFF-Taste
- Vibrationsstufen-Taste
- Bürstenkopf (wechselbar)
- Bürstenkopf für sensible Haut (Borsten weiß)
- Bürstenkopf für normale Haut (Borsten weiß/rosa)
- Silikonbürste für Tiefenreinigung

Lieferumfang und Verpackung

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfall nehmen Sie

das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 MEDISANA Gesichtsbürste • 3 Bürstenköpfe
- 2 Batterien (Typ AA) • 1 Schutzkappe
- 1 Aufbewahrungsbeutel • 1 Gebrauchsanweisung

Verpackungen sind wiederverwendbar oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

Anwendung

Die MEDISANA Gesichtsbürste wurde entwickelt, um Ihnen zu einem strahlenden Aussehen zu verhelfen. Mit ihr entfernen Sie sanft Schmutz und Verunreinigungen. Obwohl das Gerät sehr sanft arbeitet, reizt es effektiv. Die Gesichtsbürste ist als innovative Ergänzung zur manuellen Gesichtreinigung ideal für den täglichen Gebrauch.

Das Auftreten von feinen Linien und Falten wird reduziert und die Poren werden gereinigt. So bietet die Haut eine saubere, strahlende Basis für die Absorption der Kosmetika. Die verbesserte Effektivität Ihrer Pflegeprodukte lässt die Haut weicher anfühlen, jünger und glatter aussehen.

Durch den Batteriebetrieb ist Ihre MEDISANA Gesichtsbürste unabhängig von Netz Kabel und Ladestation. Sie ist spritzwassergeschützt und kann in der Dusche verwendet werden.

Batterien einlegen/entnehmen

Ziehen Sie das Unterteil des Gerätegriffes nach unten. Das wasserdichte Batteriefach wird sichtbar. Setzen Sie die zwei mitgelieferten Batterien (Typ AA) ein. Achten Sie auf die Liegerichtung (+/-) der Batterien, wie sie an der Batterie und im Inneren des Batteriefaches angegeben ist. Schließen Sie das Batteriefach wieder, indem Sie das Unterteil zurückschieben.

Inbetriebnahme

Die MEDISANA Gesichtsbürste wird mit 3 Bürstenköpfen und einer Schutzkappe geliefert:

- Bürstenkopf für sensible Haut
- Bürstenkopf für normale Haut
- Silikonbürste für Tiefenreinigung

Setzen Sie den Bürstenkopf Ihrer Wahl auf das Gerät. Verwenden Sie die Schutzkappe, um den Bürstenkopf nach unten zu drücken, bis er mit einem hörbaren „KLIICK“ sicher einrastet.

Gebrauch

• Befleuchten Sie Ihre Haut und den Bürstenkopf mit warmem Wasser und geben Sie ihr Reinigungsmittel auf die Bürste.

• Führen Sie die vorbereitete Bürste an das Gesicht und schalten Sie durch Drücken der ON/OFF-Taste das Gerät ein.

• Das Gerät besitzt eine Vibrationsstufe „normal“ und eine Vibrationsstufe „intensiv“. Das Gerät ist werkseitig auf die Vibrationsstufe „normal“ eingestellt. Beginnen Sie mit diesem unteren Drehzahlniveau und einem sanften Reinigungsmittel.

• Bewegen Sie die vibrierende Bürste in kleinen, kreisförmigen Bewegungen über die zu behandelnde Hautpartie. Achten Sie darauf, dass die Bürste bündig auf der Haut aufliegt, jedoch nicht zu stark auf die Haut drückt.

• Um zur schnellen Vibrationsstufe zu gelangen oder zwischen den einzelnen Vibrationsstufen zu wechseln, drücken Sie bei laufendem Gerät kurz die Vibrations-Taste ein.

• Das Gerät ist mit der empfohlenen Anwendungsdauer von 1 Minute programmiert. Behandeln Sie keine Hautpartie länger als 20 sec. (siehe Abb.: Stim 20 sec., je Wangen 10 sec.) und Kinngrenzen 20 sec.).

• Der Timer signalisiert mit einer kurzen Pause, dass es Zeit ist, die Bürstenposition auf dem Gesicht zu ändern. Setzen Sie die Bürste auf die als nächstes zu behandelnde Hautpartie. Nach Ablauf der Minute schaltet sich das Gerät auf.

• Hinweis: Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu.

• Spülen Sie Ihr Gesicht mit sauberem Wasser, um sämtliche Rückstände (Reinigungsmittel, Schmutz und abgestorbene Hautzellen) zu entfernen.

• Tupfen Sie die Haut mit einem Handtuch trocken und tragen Sie das geeignete Hautpflegeprodukt auf.

• Reinigen Sie die Bürstenköpfe nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser.

Reinigung und Pflege

• Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät. Verwenden Sie die Schutzkappe als Griff (zusammendrücken), um den Bürstenkopf nach vorne abzuwickeln.

• Reinigen Sie Gerät und Bürstenkopf nur mit milder Seife und warmem Wasser. Entfernen Sie Rückstände von Schmutz und Reinigungsmitteln mit einem Tuch.

• Verwenden Sie nie Chemikalien oder ätzende Reinigungsmittel.

• Reinigen Sie weder Gerät noch Bürstenköpfe in der Spülmaschine.

• Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Auswechselbare Bürstenköpfe

• Alle Bürstenköpfe sind so konzipiert, bidirektional in einer hohen Frequenz zu schwingen.

• Die Bürstenköpfe sind aus einem Material hergestellt, das die Ansiedlung von Bakterien erschwert. Wir empfehlen jedoch, die Bürstenköpfe einmal pro Woche mit warmem Seifenwasser zu reinigen, um Rückstände und Ablagerungen zu entfernen.

• Um die Bürstenköpfe vom Gerät zu entfernen, gehen Sie vor, wie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

• Aus hygienischen Gründen sollten die Bürstenköpfe nur von einer Person verwendet werden.

• Um der Haut die optimale Behandlung zu ermöglichen, sollten die Bürstenköpfe immer dann, wenn sich die Borsten zu deformieren beginnen, spätestens jedoch alle 90 Tage ersetzt werden.

• Bestellinformationen zu den Bürstenköpfen finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.

Entsorgung

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.

Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunebehörde oder Ihren Händler.

Technische Daten

Name und Modell	MEDISANA Gesichtsbürste FB 880
Stromversorgung	2 x 1,5 V Batterie AA
Vibrationsstufen	normal, intensiv
Autom. Abschaltung	nach ca. 60 sec.
Betriebsbedingungen	+2 °C - +50 °C max. 5 Anwendungen in Folge, anschließend 30 Min. abkühlen lassen
Lagerbedingungen	ca. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Abmessungen	ca. 220 g
Artikel Nr.	88560
EAN-Nummer	40 15588 88560 0
Zubehör	3er Set Bürstenköpfe Art.Nr. 88561 EAN-Nummer 40 15588 88561 7



Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

Die jeweils aktuellste Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Garantie/Reparaturbedingungen

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei.

Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:

1. Auf MEDISANA Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für drei Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefeld durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
2. Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
3. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile ein.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - a. alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z.B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind.
 - b. Schäden, die auf Installation oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
 - c. Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an die Servicestelle entstanden sind.
 - d. Zubehörteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen.
5. Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
DEUTSCHLANDE-Mail: info@medisana.deInternet: www.medisana.com

Im Servicefall, für Zubehör und Ersatzteile wenden Sie sich bitte an:

DE

MEDISANA Servicecenter
Feuerbach KG
Corneliusstraße 75
40215 Düsseldorf
Tel.: 0211-38 10 07

(Mo-Do: 9-13 Uhr + 14-17 Uhr, Fr: 9-13 Uhr)

Fax: 0211-37 04 97

E-Mail: medisana@1-online.deInternet: www.medisana-service.de

AT

FSMS
Wesler Straße 79
4060 Leonding
Tel.: +43 (0)732 38 72 82-35
Fax +43 (0)732 38 72 82-20
eMail: medisana@fsms.at
Internet: www.fsms.at

CH

Bluepoint-Service SgI
Via Cantonale 14
6917 Berbenno
Tel.: +41 091 980 49 72
Fax: +41 091 605 37 55
E-Mail: info@bluepoint-service.ch
Internet: www.bluepoint-service.ch

GB

Safety instructions



Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

Safety instructions ⚠️ ⚠️ ⓘ

- The unit is intended only for use in the home.
- Only use the unit for its intended purpose in accordance with the instructions for use.
- Warranty claims become void if the unit is misused.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This device is not a medical product.
- If you have been diagnosed with a skin disease or if you have health concerns, speak with your doctor before you use the device.
- Do not treat any parts of the body that have swellings, burns, inflammation, peeling skin, wounds or other sensitive points.
- The treatment should be pleasant. Stop at once and consult your doctor if you feel pain or the treatment seems unpleasant.
- For reasons of hygiene, the brush heads should only be used by one person.
- Do not use the device for animals.
- Keep the device away from naked flames!
- Do not use the device if it is damaged.
- Do not attempt to repair the unit yourself in the event of any defects. Not only does this render the warranty null and void but you can also run the risk of serious hazards. Only have repairs carried out by authorised service points.
- Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!

Safety notes for batteries

- Do not disassemble batteries!
- Never leave any low battery in the battery compartment since they may leak and cause damage to the unit.
- Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of these parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Replace all of the batteries simultaneously!
- Only replace with batteries of the same type, never use different types of batteries together or used batteries with new ones!
- Insert the batteries correctly, observing the polarity!
- Remove the batteries from the device if it is not going to be used for an extended period!
- Keep batteries out of children's reach!
- Do not attempt to recharge these batteries! There is a danger of explosion!
- Do not short circuit! There is a danger of explosion!
- Do not throw into a fire! There is a danger of explosion!
- Do not throw used batteries into the household refuse; put them in a hazardous waste container or take them to a battery collection point, at the shop where they were purchased!

Device and controls

Facial cleansing brush
Battery compartment (inside)
ON/OFF button
Levels of vibration button
Brush head (replaceable)
Brush head for sensitive skin (white bristles)
Brush head for normal skin (white / pink bristles)
Silicone brush for deep cleaning

Items supplied and packaging

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use it and contact your dealer or your service centre.

The following parts are included:

- 1 MEDISANA facial cleansing brush
- 3 brush heads
- 2 batteries (type AA)
- 1 protective cap
- 1 carrying bag
- 1 Instruction Manual

The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.

If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

Use

The MEDISANA facial cleansing brush was designed to help you create a radiant look. You use it to gently remove dirt and impurities. Although the appliance works very gently, it is based on the absorption of cosmetic products. The improved effectiveness of your care products allows the skin to feel softer and look younger and smoother.

The appearance of fine lines and wrinkles is reduced and the pores are cleaned. In this way the skin offers a clean, radiant basis for the absorption of cosmetic products. The improved effectiveness of your care products allows the skin to feel softer and look younger and smoother.

Through battery operation, your MEDISANA facial cleansing brush is independent of the power cord and charger. It is protected against powerful water jets and can be used in the shower.

Insert / replace batteries

Pull the lower part of the device handle down. The waterproof compartment becomes visible. Insert the two batteries supplied (type AA). Pay attention to the insertion direction (+/-) of the batteries, as indicated on the battery and inside the battery compartment. Close the battery compartment again by pushing back the lower part.

Starting up

The MEDISANA facial cleansing brush comes with 3 brush attachments and a protective cap:

- Brush head for sensitive skin
- Brush head for normal skin
- Silicone brush for deep cleaning

Put the brush head of your choice on the appliance. Use the protective cap to press the brush head down until it locks in place with an audible "CLICK".

Use

- Moisten your skin and the brush head with warm water and place your cleaner on the brush.
- Bring the prepared brush to your face and turn on the appliance by pressing the ON/OFF button.

- The appliance has a "normal" vibration level and an "intensive" vibration level. The appliance is set to the "normal" vibration level at the factory. Start with this lower level of speed and a gentle cleanser.
- Move the vibrating brush in small circular motions over the area of skin to be treated. Make sure that the brush is flush to the skin but not pressing too strongly on it.
- To get to the fast vibration level or to switch between the different vibration levels, briefly press the vibration button while the appliance is running.

- The appliance is programmed with a recommended usage time of 1 minute. Do not treat any skin area longer than 20 sec. (see fig.: forehead 20 sec., each cheek 10 sec., nose and chin region 20 sec.).
- The timer signals with a short pause that it is time to change the brush position on the face. Apply the brush to the next area of skin to be treated. Once the minute has elapsed, the appliance switches off automatically.

[i] Note
After switching off, the time begins to run again when the appliance is switched back on.

- Rinse your face with clean water to remove all residues (cleansers, dirt and dead skin cells).
- Pat the skin dry with a towel and apply the desired skin care product.
- After each use, clean the brush heads thoroughly with water.

- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Clean the appliance and brush head only with mild soap and warm water. Remove residues of dirt and cleansers with a cloth.
- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

Cleaning and care

- Remove the brush head from the appliance. Use the protective cap as a handle (squeeze it together gently) to remove the brush head in the forward direction.
- Clean the appliance and brush head only with mild soap and warm water. Remove residues of dirt and cleansers with a cloth.
- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Clean the appliance and brush head only with mild soap and warm water. Remove residues of dirt and cleansers with a cloth.
- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Rinse your face with clean water to remove all residues (cleansers, dirt and dead skin cells).
- Pat the skin dry with a towel and apply the desired skin care product.
- After each use, clean the brush heads thoroughly with water.

- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Clean the appliance and brush head only with mild soap and warm water. Remove residues of dirt and cleansers with a cloth.
- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Rinse your face with clean water to remove all residues (cleansers, dirt and dead skin cells).
- Pat the skin dry with a towel and apply the desired skin care product.
- After each use, clean the brush heads thoroughly with water.

- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Clean the appliance and brush head only with mild soap and warm water. Remove residues of dirt and cleansers with a cloth.
- Never use chemicals or caustic cleaning agents.
- Never clean the appliance or brush heads in the dishwasher.
- Remove the batteries when you are not going to be using the appliance for an extended period and keep it in a cool, dry place.

- Rinse your face with clean water to remove all residues (cleansers, dirt and dead skin cells).
- Pat the skin dry with a towel and apply the desired skin care product.
- After each use, clean the brush heads thoroughly with water.

Disposal

This product must not be disposed together with the domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.

Please remove the battery before disposing of the device. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop.

Consult your municipal authority or your supplier for information about disposal.

Specifications

Name and model MEDISANA facial cleansing brush FB 880

Power supply 2 x 1.5 V battery AA

Vibration levels normal, intensive

Autom. switch-off after approx. 60 sec.

Operating conditions +2 °C - +50 °C, no more than 5 applications in a row, then allow to cool for 30 min.

Storage conditions clean and dry

Dimensions approx. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm

Weight approx. 220 g

Articles No 88560

EAN Code 40 15588 88560 0

Accessories set of 3 brushes

Article No 88561

EAN Code 40 15588 88561 7

CE
In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right for technical and design changes without notice.

DE / GB / FR / IT

MEDISANA®

FR Brosses de nettoyage FB 880

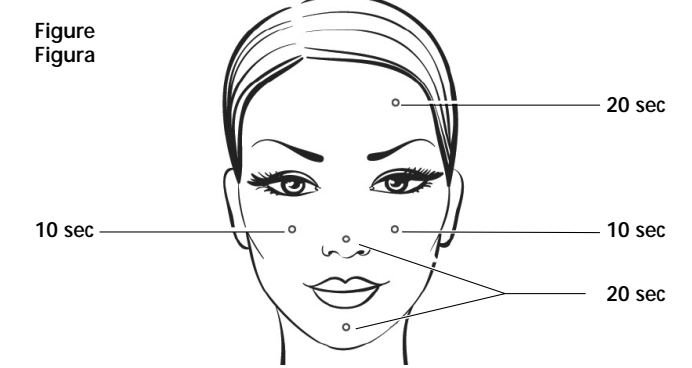
IT Spazzola per la pulizia del viso FB 880



88560 10/2015

FR Mode d'emploi A lire attentivement s.v.p.!

IT Istruzioni per l'uso Da leggere con attenzione!



Légende Spiegazione dei simboli

IMPORTANT IMPORTANTE The non respect of this notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.

AVVERTIMENTO AVVERTENZA Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.

ATTENTION ATTENZIONE Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.

REMARQUE NOTA Queste note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.

IPX6 Protection contre des jets d'eau puissants

LOT N° de lot Numero LOT

Fabricant Productore

FR Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil.

Consignes de sécurité

- L'appareil est destiné exclusivement à un cadre domestique. Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans notice. Toute autre utilisation annule les droits à la garantie. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites...

Instructions de sécurité relatives aux piles

- Ne désassemblez pas les piles ! Retirez immédiatement les piles usées du compartiment des piles, elles peuvent en effet couler et endommager l'appareil ! Danger accru de fuite ! Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !

Appareil et éléments de commande

- Brosses de nettoyage Compartiment des piles (intérieur) Touche ON/OFF Touche de niveaux de vibration Tête de brosse (interchangeable) Tête de brosse pour peaux sensibles (Pois blancs) Tête de brosse pour peaux normales (Pois blancs / rose) Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur

Éléments fournis

Veillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de service après-vente. La fourniture comprend: 1 brosse de nettoyage MEDISANA • 3 têtes de brosse • 2 piles (type AA) • 1 capuchon de protection • 1 sac de rangement • 1 mode d'emploi

Application

La brosse de nettoyage MEDISANA a été conçue pour vous aider à rendre l'ouï son éclat à votre visage. Elle permet d'éliminer en douceur les saletés et impuretés. Malgré un fonctionnement doux, l'appareil nettoie le visage de manière efficace. Les brosses de nettoyage est un appareil innovant qui complète idéalement le nettoyage manuel du visage pour une utilisation quotidienne.

Insérer/changer les piles

Tirez la partie inférieure de la poignée de l'appareil vers le bas. Le compartiment des piles est alors visible. Insérez les deux piles fournies (type AA). Veillez à placer correctement les piles (piles +/+ et -/-) en respectant les indications de sens inscrites sur la pile et à l'intérieur du compartiment des piles.

Mise en service

La brosse de nettoyage MEDISANA est livrée avec 3 embouts de brosse et 1 capuchon de protection. Tête de brosse pour peaux sensibles Tête de brosse pour peaux normales Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur

Utilisation

- Humidifiez votre peau et la tête de brosse avec de l'eau chaude et appliquez de la lotion nettoyante sur la brosse. Approchez la brosse de votre visage et mettez-la en marche en appuyant sur la touche ON/OFF de l'appareil. L'appareil possède 2 niveaux de vibration: « Normal » et « Intense ». Commencez avec ce niveau et une lotion nettoyante douce. Effectuez avec la brosse en vibration de petits mouvements circulaires sur la zone à nettoyer. Lorsque la brosse est positionnée à fleur du visage mais n'appuie pas trop fort sur la peau.

Remarque

Quand l'appareil rallume, le minuteur est remis à zéro. Rincez votre visage avec de l'eau propre pour éliminer les résidus de lotion nettoyante, d'impuretés et de cellules mortes. Séchez délicatement votre peau avec une serviette et appliquez un produit de soin de votre choix.

Nettoyage et entretien

- Retirez la tête de brosse de l'appareil. Utilisez le capuchon de protection comme poignée en le comprimant légèrement afin de retirer la tête de brosse en la tirant vers l'avant. Nettoyez l'appareil et la tête de brosse uniquement avec du savon doux et de l'eau chaude. Éliminez les résidus de saleté et de lotion nettoyante avec un chiffon. N'utilisez jamais de produits chimiques ou de nettoyants corrosifs. Ne nettoyez ni l'appareil ni les têtes de brosse au lave-vaisselle. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles et conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Têtes de brosse interchangeables

- Toutes les têtes de brosse ont été conçues pour vibrer de manière bidirectionnelle à une fréquence élevée. Les têtes de brosse sont fabriquées dans un matériau sur lesquels les bactéries ont plus de mal à se déposer. Nous recommandons toutefois de nettoyer les têtes de brosse une fois par semaine avec de l'eau chaude savonneuse afin d'éliminer tous résidus et dépôts éventuels. Pour retirer les têtes de brosse de l'appareil, procédez comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ». Par mesure d'hygiène, les têtes de brosse doivent être utilisées par une seule personne. Pour un nettoyage optimal de la peau, les têtes de brosse doivent être remplacées dès que les poils commencent à présenter des signes de déformation, au plus tard tous les 90 jours. Vous trouverez des informations concernant la commande des têtes de brosse dans la section « Caractéristiques techniques ».

Élimination de l'appareil

Cet appareil ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. Chaque consommateur doit ramener les appareils électriques ou électroniques, qu'ils contiennent des substances nocives ou non, à un point de collecte de déchets spéciaux. Votre point de collecte permet leur élimination écologique. Retirez la pile avant de jeter l'appareil. Ne mettez pas les piles usagées à la poubelle, placez-les dans un point de collecte des piles usagées dans les commerces spécialisés. Pour plus de renseignements sur l'élimination des déchets, veuillez vous adresser aux services de votre commune ou bien à votre revendeur.

Caractéristiques techniques

Table with 2 columns: Nom et modèle, Alimentation électrique, Niveau de vibration, Arrêt automatique, Conditions de fonctionnement, Conditions de rangement, Dimensions, Poids, Numéro d'article, Numéro EAN, Accessoires.



Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.

Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contactez directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez indiquer le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat.

Les conditions de garantie sont les suivantes:

- 1. Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits MEDISANA. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture. 2. Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement. 3. Les services effectués sous garantie n'entraînent pas de prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil, ni pour les composants remplacés. 4. Sont exclus de la garantie: a. tous les dommages dus à un usage incorrect, par exemple au nonrespect de la notice d'utilisation. b. les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par de tierces personnes non autorisées. c. les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis le site du fabricant jusque chez l'utilisateur ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle. d. les accessoires soumis à une usure normale. 5. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survenu sur l'appareil est couvert par la garantie.

MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19 41468 NEUSS ALLEMAGNE

En cas de besoin de service après-vente, d'autres accessoires et pièces détachées merci de vous adresser à:

Opasy Group 10 Boulevard du Parc 92200 Neuilly sur Seine Tel. 0811 560 952 eMail: info@medisana.fr

IT Norme di sicurezza



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, soprattutto le indicazioni di sicurezza, e conservare le istruzioni per l'uso per gli impieghi successivi. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare sempre anche queste istruzioni per l'uso.

Norme di sicurezza

- L'apparecchio è concepito esclusivamente per uso domestico. Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'impiego previsto come da istruzioni. In caso di uso diverso, si estingue qualsiasi diritto di garanzia. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con mancanza di esperienza o conoscenze, purché siano sorvegliati o informati a proposito dell'uso sicuro del dispositivo e comprendano i pericoli derivanti. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini non possono effettuare la pulizia e la manutenzione utente se non sono sorvegliati. Questo apparecchio non è un prodotto medico! Se è stata diagnosticata una malattia della pelle o in caso di dubbi relativi alla salute, consultare il proprio medico prima di utilizzare l'apparecchio.

Indicazioni di sicurezza per la batteria

- Non smontare le batterie! Togliere immediatamente le batterie in esaurimento dal rispettivo vano perché potrebbe fuoriuscire liquido e danneggiare l'apparecchio! Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con gli acidi delle batterie risciacquare subito i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico! In caso di ingerimento di una batteria chiamare immediatamente un medico! Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente! Impiegare unicamente batterie dello stesso tipo, non utilizzare tipologie diverse oppure batterie usate e nuove insieme! Inserire correttamente le batterie, prestare attenzione alla polarità! In caso di lungo periodo di inutilizzo, rimuovere le batterie dal dispositivo! Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini! Non ricaricare le batterie! Pericolo di esplosione! Non cortocircuitare! Pericolo di esplosione! Non gettare nel fuoco! Pericolo di esplosione! Non gettare le batterie usate insieme ai rifiuti domestici, smaltirle separatamente oppure consegnarle a un punto di raccolta batterie presso il rivenditore!

Apparecchio ed elementi per la regolazione

- spazzola per la pulizia del viso Vano batterie (interno) Tasto ON/OFF Tasto di livelli di vibrazione Testina (sostituibile) Testina per pelli sensibili (setole bianche) Testina per pelli normali (setole bianche/rosa) Testina in silicone per una pulizia profonda

Materiale in dotazione

Verificare in primo luogo che l'apparecchio sia completo e che non vi siano segni di danni. In caso di dubbi non mettere in funzione l'apparecchio e rivolgersi al proprio rivenditore o al proprio centro di assistenza. Il materiale consegnato consta di:

- 1 spazzola per la pulizia del viso MEDISANA • 3 testine • 2 batterie (tipo AA) • 1 cappuccio di protezione • 1 borsa di custodia • 1 Manuale d'istruzioni per l'uso



Le confezioni sono riutilizzabili o possono essere riciclate. Smaltire il materiale d'imballaggio non più necessario in conformità alle disposizioni vigenti. In caso di danneggiamenti dovuti al trasporto, mettersi immediatamente in contatto con il proprio rivenditore.

Applicazione

La spazzola per la pulizia del viso MEDISANA è stata concepita per rendere più luminosa la pelle del viso. Con la spazzola è possibile rimuovere delicatamente dalla pelle sporco e impurità. L'apparecchio garantisce una pulizia efficace, nonostante funzioni in modo molto delicato. La spazzola per la pulizia del viso è una soluzione innovativa ideale per l'uso quotidiano, che si aggiunge alla pulizia manuale del viso. Riduce la formazione di rughe e linee sottili e pulisce i pori. La pelle risulta così pulita e luminosa ed è in grado di assorbire meglio i prodotti cosmetici. Grazie alla maggiore efficacia dei prodotti cosmetici utilizzati, la pelle risulta più morbida, liscia e giovane.

Grazie al funzionamento a batteria, la spazzola per la pulizia del viso MEDISANA può essere utilizzata senza alimentazione elettrica e senza dover essere collegata alla stazione di carica. È protetta contro potenti getti d'acqua e può essere utilizzata sotto la doccia.

Inserire/estrarre le batterie

Tirare la parte inferiore dell'impugnatura verso il basso. Il vano batterie (impermeabile) risulta visibile. Inserire le due batterie fornite in dotazione (tipo AA). Fare attenzione a inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-), rispettando le indicazioni riportate sulle batterie e all'interno del vano batterie. Chiudere il vano batterie inserendo nuovamente la parte inferiore.

Messa in funzione

La spazzola per la pulizia del viso MEDISANA viene fornita con 3 testine e 1 cappuccio di protezione. Testina per pelli sensibili Testina per pelli normali Testina in silicone per una pulizia profonda Inserire la testina che si desidera utilizzare sull'apparecchio. Utilizzare il cappuccio di protezione per premere la testina verso il basso, finché non si blocca con un "CLIC" ben udibile.

Uso

- Inumidire la pelle e la testina con acqua tiepida e applicare il detergente sulla testina. Avvicinare al viso la spazzola pronta per l'uso e accendere l'apparecchio premendo il tasto ON/OFF. L'apparecchio dispone di un livello di vibrazione "normale" e di un livello di vibrazione "elevato". L'apparecchio è impostato in fabbrica sul livello di vibrazione "normale". All'inizio usare l'apparecchio con questo basso livello di vibrazione e con un detergente delicato. Muovere le testine vibranti sulle zone della pelle da trattare compiendo piccoli movimenti circolari. Fare attenzione che la spazzola aderisca bene alla pelle senza premere troppo. Per aumentare la vibrazione o per passare da un livello all'altro dell'apparecchio, si funzione brevemente premendo il tasto di livelli di vibrazione. L'apparecchio è programmato su una durata di applicazione consigliata di 1 minuto. Trattare le zone della pelle per non più di 20 secondi (vedi fig. fronte 20 secondi, ciascuna quantità 10 secondi, naso e mento 20 secondi). Il timer segnala con una breve pausa quando è il momento di spostare la spazzola su un'altra zona del viso. Posizionare la spazzola sulla prossima zona del viso che si desidera trattare. Dopo un minuto, l'apparecchio si spegne.

Nota

Quando l'apparecchio viene riacceso, il timer si riattiva da zero.

- Lavare il viso con acqua pulita per eliminare tutti i possibili residui presenti (detergente, impurità e cellule morte). Picchiare delicatamente il viso con un asciugamano asciutto e applicare sulla pelle il prodotto cosmetico desiderato. Dopo ogni uso, pulire bene le testine con acqua.

Pulizia e cura

- Rimuovere la testina dall'apparecchio. Utilizzare il cappuccio di protezione come impugnatura (esercitare una leggera pressione) per estrarre in avanti la testina. Per la pulizia dell'apparecchio e della testina utilizzare esclusivamente un sapone delicato e acqua tiepida. Utilizzare un panno per eliminare i residui di sporco e di detergente. Non utilizzare mai prodotti chimici o detergenti corrosivi. Non lavare mai l'apparecchio o le testine nella lavastoviglie. Se non si intende utilizzare l'apparecchio per molto tempo, estrarre le batterie e conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

Testine sostituibili

- Tutte le testine sono realizzate per oscillare in due direzioni con una alta frequenza. Le testine sono realizzate in un materiale che impedisce l'insediamento dei batteri. Tuttavia consigliamo di pulire le testine una volta alla settimana con una soluzione a base di sapone delicato e acqua tiepida, per rimuovere residui e depositi. Per rimuovere le testine dall'apparecchio, eseguire i passaggi descritti al paragrafo "Pulizia e cura". Per motivi igienici le testine devono essere utilizzate da un'unica persona. Per garantire il miglior risultato sulla pelle, sostituire le testine che cominciano a deformarsi al più tardi ogni 90 giorni. Per le informazioni relative all'ordinazione delle testine, consultare il paragrafo "Dati tecnici".

Smaltimento

L'apparecchio non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Ogni utilizzatore ha l'obbligo di gettare tutte le apparecchiature elettroniche o elettriche, contenenti o prive di sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o di un rivenditore specializzato, in modo che vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente. Togliere la pila prima di smaltire lo strumento. Non gettare le pile esauste nei rifiuti domestici, ma nei rifiuti speciali o in una stazione di raccolta pile presso i rivenditori specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità comunali o al proprio rivenditore.

Dati tecnici

Table with 2 columns: Nome e modello, Alimentazione, Livelli di vibrazione, Spagnimento autom., Condizioni di esercizio, Condizioni di magazzino, Dimensioni, Peso, Numero di articolo, Codice EAN, Accessori.



Alla luce dei costanti miglioramenti dei prodotti, ci riserviamo la facoltà di apportare qualsiasi modifica tecnica e strutturale.

La versione attuale di queste istruzioni per l'uso si trova all'indirizzo: www.medisana.com

Condizioni di garanzia e di riparazione

- In caso di garanzia, contattare il vostro rivenditore di fiducia o direttamente il centro di assistenza. Se dovesse essere necessario spedire l'apparecchio, specificare il guasto e allegare una copia della ricevuta di acquisto. Valgono le seguenti condizioni di garanzia: 1. I prodotti MEDISANA hanno una garanzia di tre anni a partire dalla data di vendita. La data di acquisto deve essere comprovata in caso di garanzia dalla ricevuta di acquisto o dalla fattura. 2. Durante il periodo di garanzia, i guasti dovuti a difetti di materiale o di lavorazione vengono eliminati gratuitamente. 3. Una prestazione di garanzia non dà diritto al prolungamento del periodo di garanzia, né per l'apparecchio né per i componenti sostituiti. 4. La garanzia non include: a. tutti i danni risultanti da uso improprio, ad esempio dall'inservenza delle istruzioni d'uso. b. i danni riconducibili a manutenzione o ad interventi effettuati dall'acquirente o da terzi non autorizzati. c. danni di trasporto verificati durante il trasporto dal produttore al consumatore o durante l'invio al servizio clienti. d. gli accessori soggetti a normale usura. 5. È altresì esclusa qualsiasi responsabilità per danni secondari diretti o indiretti causati dall'apparecchio anche se il danno all'apparecchio viene riconosciuto come caso di garanzia.

MEDISANA AG

Jagenbergstraße 19 41468 NEUSS GERMANIA

In caso assistenza e per accessori e parti di ricambio, rivolgersi a:

AF Italia srl Via Monte Rosa, 28 20863 Concorezzo (MB) Italy Tel.: 039 - 8951381 eMail: medisana@afitalia.it Internet: www.afitalia.it

ES / PT / NL / FI

MEDISANA[®]

ES
Cepillo de limpieza facial FB 880

PT
Escova de limpeza para o rosto FB 880



88560 10/2015

ES Instrucciones de manejo

¡Por favor lea con cuidado!

PT Manual de instruções

Por favor, ler cuidadosamente!



Legenda Descrição dos símbolos

¡IMPORTANTE IMPORTANTA!
Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir graves lesiones o daños en el aparato. O incumprimento destas instruções pode causar lesões graves ou danos no aparelho.

ADVERTENCIA AVISO
Das Indicações de advertência se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones. Estas indicações de aviso têm de ser cumpridas para evitar possíveis lesões do utilizador.

ATENCIÓN ATENÇÃO
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato. Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.

NOTA NOTA
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento. Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.

IPX6 Protección frente a chorros de agua intensos
Proteção contra fortes jatos de água

LOT Número de LOTE Número de lote

Fabricante Fabricante

ES **Indicaciones de seguridad**



Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior. Si cede el aparato a terceras personas, entregue también estas instrucciones de manejo.

Indicaciones de seguridad

- El aparato sólo está destinado para su uso en el ámbito doméstico.
- Utilice el aparato sólo para el fin indicado en las instrucciones de uso.
- En caso de usarlo para fines distintos a los indicados se extinguirá el derecho de garantía.
- Este equipo lo pueden emplear niños a partir de 8 años, personas con minusvalías físicas, sensoriales o metales o personas sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o se les haya mostrado el funcionamiento del dispositivo y se les hayan indicado claramente los posibles riesgos.
- Los niños no podrán jugar con el dispositivo.
- Los niños no podrán limpiar ni poner a punto el dispositivo sin supervisión.
- Este aparato no es un producto médico.
- Si se le ha diagnosticado una enfermedad cutánea o si está preocupado por su salud, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
- No aplique el aparato en partes del cuerpo con inflamaciones, quemaduras, infecciones, erupciones cutáneas, heridas o en zonas demasiado sensibles.
- El uso del aparato debe producir una sensación agradable. En caso de experimentar dolor o una sensación desagradable, interrumpa el tratamiento y consulte a su médico.
- Por motivos de higiene, los cabezales de cepillo debería usarlos una única persona.
- No utilice el dispositivo para animales.
- ¡Mantenga el aparato alejado de las llamas!
- No utilice el aparato si presenta algún daño.
- En caso de desperfecto, no trate de repararlo usted mismo. En caso de hacerlo, no sólo pierde toda validez la garantía sino que pueden sucitarse serios peligros. Mande reparar el aparato a los centros de servicio autorizados.
- No deje jugar nunca a los niños con los plásticos del embalaje, ¡existe el peligro de asfixia!

Indicaciones de seguridad de las pilas

- ¡No desmonte las baterías!
- ¡Saque inmediatamente las pilas poco cargadas de su compartimento, ya que el líquido interior puede salirse y dañar el aparato!
- ¡Peligro elevado de fuga del líquido; evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- ¡En el caso de que alguien se tragara una batería, habría que ir inmediatamente al médico!
- ¡Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- ¡Utilice solo baterías del mismo tipo, no use tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- ¡Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!
- ¡Retire las pilas del aparato, si no lo va a utilizar durante un tiempo!
- ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
- ¡No vuelva a cargar las baterías! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las ponga en cortocircuito! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las tire al fuego! ¡Peligro de explosión!
- ¡No tire las baterías usadas ni los acus en la basura doméstica sino en la basura especial o en el recogedor de baterías de los comercios especializados!

Dispositivo y elementos de control

- Cepillo facial sónico
- Compartimento para pilas (interior)
- Tecla ON/OFF
- Tecla de niveles de vibración
- Cabezal de cepillo (intercambiable)
- Cabezal de cepillo para pieles delicadas (cerdas blancas)
- Cabezal de cepillo para pieles normales (cerdas blancas/rosas)
- Cepillo de silicona para limpieza profunda

Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo y si no presenta daño alguno. En caso de dudas, no ponga el aparato

en funcionamiento y diríjase a su proveedor o punto de atención al cliente.

El volumen de entrega comprende:

- 1 cepillo de limpieza facial **MEDISANA**
- 3 cabezales de cepillo
- 2 pilas AA
- 1 tapa de protección
- 1 bolsa de almacenamiento
- 1 manual de instrucciones

El embalaje es reutilizable o puede reciclarse. Deshágase del material de embalaje que no se necesite, siguiendo las normas pertinentes. Si al desembalar observara algún daño causado durante el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el comerciante.

Aplicación

El cepillo de limpieza facial **MEDISANA** ha sido diseñado para proporcionar un aspecto radiante. Con él puede eliminar suavemente la suciedad y las impurezas de su piel. A pesar de que el aparato trabaja de forma muy suave, la limpieza resulta muy efectiva. El cepillo facial sónico es ideal para el uso diario como complemento innovador a la limpieza facial manual.

Se reduce la aparición de líneas de expresión y arrugas, y a la vez se limpian los poros. De esta forma, la piel queda limpia, radiante y bien preparada para la absorción de los productos cosméticos. Al mejorar la efectividad de sus productos cosméticos, su piel se notará más suave y tendrá un aspecto más terso y joven.

El cepillo de limpieza facial **MEDISANA** funciona con pilas, lo que le permite utilizarlo sin cable de red ni cargador. Está protegido frente a los chorros de agua potables, por lo que puede utilizarse en la ducha.

Colocación/cambio de las baterías

Empuje hacia abajo la parte inferior del mango del aparato. Podrá ver el compartimento estanco de las pilas. Inserte las dos pilas suministradas (tipo AA). Tenga en cuenta la polaridad de las pilas (+/-) y colóquelas tal como se indica en las mismas y en el compartimento de las pilas. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas deslizando de nuevo la parte inferior del mango a su posición original.

Puesta en marcha

El cepillo de limpieza facial **MEDISANA** se entrega con una tapa protectora y 3 módulos de cepillo.

Cabezal de cepillo para pieles delicadas
Cabezal de cepillo para pieles normales
Cepillo de silicona para limpieza profunda

Coloque el cepillo que desee en el aparato. Utilice la tapa protectora para presionar el cabezal de cepillo hacia abajo hasta que oiga un "CLICK" cuando encaje.

Uso

- Humedezca su piel y el cabezal de cepillo con agua templada y aplique su producto de limpieza sobre el cepillo.
- Lleve el cepillo hacia su cara y encienda el aparato pulsando la tecla ON/OFF.
- El aparato dispone de un nivel de vibración "normal" y otro "intensivo". El aparato viene ajustado de fábrica a la vibración "normal". Comience con esta vibración reducida y un producto de limpieza suave.
- Mueva el cepillo vibrando en círculos pequeños sobre la zona de la piel a tratar. Asegúrese de que el cepillo toque la piel pero sin apretar demasiado.
- Para cambiar a la vibración superior o en general para cambiar de vibración, pulse la tecla de vibración mientras el aparato está en marcha.
- El aparato está programado a la duración recomendada de 1 minuto. No aplique el cepillo sobre la misma zona durante más de 20 segundos (véase la figura: 20 segundos en la frente, 10 segundos en cada mejilla, 20 segundos en la zona de la nariz y la barbilla).
- El temporizador indica con una breve pausa que ha llegado el momento de cambiar el cepillo a otra zona de la cara. Aplique el cepillo a la siguiente zona de la cara. Una vez transcurrido el minuto preajustado, el aparato se apaga automáticamente.

Nota
Si se vuelve a encender el aparato una vez que se ha apagado, el tiempo vuelve a contar desde cero.

- Aclárese la cara con agua para retirar los restos de producto de limpieza, de suciedad y de células muertas.
- Séquese la cara suavemente dándole toquecitos con una toalla y aplíquese el producto cosmético que desee.
- Limpie a fondo con agua el cabezal de cepillo después de cada uso.

Limpieza y cuidado

- Retire el cabezal de cepillo del aparato. Utilice la tapa protectora como punto de agarre (apretando ligeramente) para retirar el cabezal de cepillo hacia delante.
- Limpie el aparato y el cabezal de cepillo únicamente con jabón suave y agua templada. Retire los restos de suciedad y producto de limpieza facial con un paño.
- No utilice nunca productos químicos ni productos de limpieza caústicos.
- No limpie el aparato ni los cepillos en el lavavajillas.
- Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado y guárdelas en un lugar fresco y seco.

Cabezales de cepillo intercambiables

- Todos los cabezales de cepillo están diseñados de forma que oscilan en dos direcciones a una alta frecuencia.
- Los cabezales de cepillo están fabricados de un material que dificulta la proliferación de bacterias. No obstante, le recomendamos que lave los cabezales de cepillo una vez a la semana con agua jabonosa templada para retirar los restos o sedimentaciones que pudiera presentar.
- Para retirar los cabezales de cepillo del aparato, proceda tal como se describe en el apartado "Limpieza y cuidado".
- Por motivos de higiene, los cabezales de cepillo debería usarlos una única persona.
- Para garantizar un tratamiento óptimo de la piel, los cabezales de cepillo deben cambiarse siempre que los cepillos empiecen a deformarse y como mucho tras 90 días de uso.
- En el apartado "Datos técnicos" encontrará información sobre el pedido de cabezales de cepillo.

Indicaciones para la eliminación

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar todos los aparatos eléctricos o electrónicos, independientemente de si contienen sustancias dañinas o no, en un punto de recogida de su ciudad o en el comercio especializado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente.

Retire la pila antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales, o depositadas en los recolectores de pilas de los comercios especializados. Para más información sobre cómo deshacerse de su aparato, diríjase a su ayuntamiento o a su establecimiento especializado.

Datos técnicos

Nombre y modelo	: cepillo facial sónico MEDISANA FB 880
Suministro de tensión	: 2 x 1,5 V pila AA
Niveles de vibración	: normal, intensivo
Desconex. automática	: tras aprox. 60 seg.
Condiciones funcionam.	: de +2 °C a +50 °C, máx. 5 aplicaciones seguidas, después dejar enfriar durante 30 min.
Condiciones de almacenaje	: en un lugar limpio y seco
Medidas	: aprox. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Peso	: aprox. 220 g
Nº de artículo	: 88560
Código EAN	: 40 15588 88560 0
Accesorios	: juego de 3 cabezales de lima Nº de artículo 88561 Código EAN 40 15588 88561 7



Debido a la constante evolución técnica del producto nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas y de diseño.

En www.medisana.com encontrará la versión más actual de estas instrucciones de uso.

Condiciones de garantía y reparación

Le rogamos consulte con su distribuidor especializado o directamente con el centro de servicio técnico en caso de una reclamación. Si tuviera que retirarnos el dispositivo, le rogamos indique el defecto y adjunte una copia del recibo de compra.

En este caso, se aplicarán las siguientes condiciones de garantía:

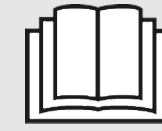
1. Como relación a los productos de **MEDISANA**, se ofrece una garantía por un periodo de tres años a partir de la fecha de compra. En caso de una reclamación, la fecha de compra debe probarse mediante el recibo de compra o la factura.
 2. Los defectos de material o de fabricación se eliminarán de forma gratuita dentro del periodo de garantía.
 3. La aplicación de la garantía no conlleva una extensión del periodo de garantía, ni con respecto al dispositivo ni con respecto a los componentes sustituidos.
- Esta garantía no cubre:
- a. todos los daños causados por abuso, por ej. por incumplimiento del manual de uso;
 - b. los daños debidos a reparaciones o intervenciones por parte del comprador o terceros no autorizados;
 - c. los daños de transporte causados durante el transporte del domicilio del fabricante al consumidor o durante el envío al servicio técnico;
 - d. accesorios sometidos a un desgaste normal.
5. Se excluye cualquier responsabilidad por los daños directos o indirectos causados por el dispositivo, aunque el daño en el dispositivo haya sido considerado como una reclamación justificada.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
ALEMANIA
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

In caso assistenza e para accesorios y piezas de repuesto, rivolgersi a:

MEDISANA HEALTHCARE, S.L.
C/ Clementina Arderiu, Nave 3
Pol. Industrial Les Vives
ES - 08296 Sant Vicens de Castelllet
Barcelona
Tel. +34902-33-00-12
eMail: info@medisana.es
Internet: www.medisana.es

PT **Avisos de segurança**



Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança e guarde-o para uma utilização posterior. Se entregar o aparelho a terceiros, faculte também este manual de instruções.

Avisos de segurança

- O aparelho destina-se apenas ao uso doméstico.
- Utilize o aparelho apenas de acordo com as prescrições das instruções de utilização.
- Em caso de utilização não adequada, o direito à garantia perde a sua validade.
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que vigiadas ou que tenham sido instruídas sobre o uso do aparelho com segurança e, consequentemente, entendam o funcionamento do mesmo.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não podem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não é um produto médico.
- Se lhe tiver sido diagnosticada uma doença cutânea ou se tiver alguma dúvida a nível da saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Não aplique o instrumento em partes do corpo com inflamações, queimaduras, infecções, erupções cutâneas, feridas ou em zonas demasiado sensíveis.
- A utilização do instrumento deve produzir uma sensação agradável. No caso de ter alguma dor ou sensação desagradável, interrompa o tratamento e consulte o médico.
- Por motivos de higiene, as cabeças das escovas apenas devem ser utilizadas por uma única pessoa.
- Não utilize o aparelho em animais.
- Mantenha o aparelho afastado de chamas!
- Não utilize o aparelho se estiver danificado.
- Em caso de avaria, não tente repará-lo. Se o fizer, não só a garantia perde a validade como podem ocorrer perigos graves. Mande reparar os instrumentos nos centros de assistência autorizados.
- Nunca deixe as crianças brincarem com as películas da embalagem, existe perigo de asfixia!

Indicações de segurança sobre as pilhas

- Não abra as pilhas!
- Pilhas fracas devem ser imediatamente retiradas do compartimento das pilhas, porque se podem babar e danificar o aparelho!
- Elevado perigo de pilhas badadas, evite o contacto com a pele, olhos e mucosas! No caso de contacto com ácido das pilhas, lave o local com água potável abundante e consulte imediatamente um médico!
- Se a pilha foi engolida, consulte imediatamente um médico!
- Troque todas as pilhas em conjunto!
- Utilize pilhas do mesmo tipo, não utilize pilhas de diferentes tipos ou pilhas novas e gastas umas com as outras!
- Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!
- No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
- Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
- Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!
- Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
- Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

Aparelho e elementos de comando

- Escova de limpeza para o rosto
- Compartimento da bateria (interior)
- Botão ON/OFF
- Botão de níveis de vibração
- Cabeça da escova (substituível)
- Cabeça da escova para pele sensível (cerdas brancas)
- Cabeça da escova para pele normal (cerdas brancas / rosa)
- Escova de silicone para limpeza profunda

Material fornecido

Por favor, em primeiro lugar, verifique se o aparelho está completo e não apresenta qualquer dano. Em caso de dúvida,

não coloque o aparelho em funcionamento e consulte o seu revendedor ou o seu centro de assistência.

Do volume de fornecimento fazem parte:

- 1 escova de limpeza para o rosto **MEDISANA**
- 3 cabeças de escova
- 2 pilhas AA
- 1 tampa de proteção
- 1 saco de armazenamento
- 1 manual de instruções

As embalagens podem ser reutilizadas ou podem ser eliminadas através da reciclagem. Por favor, elimine adequadamente o material da embalagem não necessário. Se, durante o desembalamento, verificar danos devido ao transporte, por favor, entre imediatamente em contacto com o seu revendedor.

Aplicação

A escova de limpeza para o rosto **MEDISANA** foi desenvolvida para ajudar a obter um visual radiante. Este aparelho permite remover suavemente sujidade e impurezas. Apesar de trabalhar de forma suave, limpa eficazmente. A escova facial sónica, enquanto complemento a limpeza manual do rosto, é ideal para o uso diário.

Reduz o surgimento de linhas finas e rugas e limpa os poros. Assim, a pele proporciona uma base pura e radiante para a absorção dos produtos cosméticos. A eficácia melhorada dos seus produtos de cuidado da sua pele um ar mais suave, jovem e macio.

O funcionamento a pilhas permite que a sua escova de limpeza para o rosto **MEDISANA** seja utilizada sem cabo de carregamento nem estação de carregamento. Está protegida contra fortes jatos de água e pode ser utilizada no duche.

Colocar/substituir as pilhas

Puxe para baixo a parte inferior do cabo do aparelho. O compartimento das pilhas a prova de água fica visível. Insira as duas pilhas fornecidas (tipo AA). Tenha atenção à posição (+/-) das pilhas, como indicado nas pilhas e no interior do compartimento das pilhas. Feche novamente o compartimento da bateria empurrando a parte inferior para a posição original.

Colocação em funcionamento

A escova de limpeza para o rosto **MEDISANA** inclui 3 escovas de substituição e uma tampa de proteção.

Cabeça da escova para pele sensível
Cabeça da escova para pele normal
Escova de silicone para limpeza profunda

Coloque a cabeça da escova pretendida no aparelho. Utilize a tampa de proteção para pressionar a cabeça da escova até que encaixe com um "CLICK" audível.

Utilização

- Humedezca a pele e a cabeça da escova com água quente e coloque o produto de limpeza na escova.
- Encoste a escova com produto de limpeza no rosto e ligue o aparelho pressionando o botão ON/OFF.
- Este aparelho possui um nível de vibração "normal" e outro "intensivo". O aparelho vem configurado de fábrica para o nível de vibração "normal". Comece por este nível de vibração mais baixo e um produto de limpeza suave.
- Mova a escova a vibrar em pequenos círculos sobre a porção da pele desejada. Certifique-se de que a escova e colocada junto à pele sem exercer demasiada pressão.
- Para passar para o nível de vibração mais intenso ou para trocar entre os dois níveis de vibração, prima rapidamente o botão de nível de vibração 4 com o aparelho em funcionamento.
- O aparelho está programado para a duração de utilização recomendada de 1 minuto. Não permaneça na mesma porção da pele durante mais de 20 segundos (ver fig.: 20 segundos na testa, 10 segundos em cada bochecha, 20 segundos na região do nariz e queixo).
- O temporizador indica através de uma breve pausa que é altura de mudar a posição da escova no rosto. Coloque a escova na porção da pele que pretende limpar em seguida. Depois de passar o minuto, o aparelho desliga-se automaticamente.

Nota
Depois do desligamento, o tempo é reiniciado ao ligar novamente o aparelho.

- Enagüe o rosto com água limpa para remover todos os resíduos (produto de limpeza, impurezas e células mortas da pele).
- Seque a pele com um lenço e aplique o produto para cuidado da pele desejado.
- Lave a cabeça da escova com água abundante após cada utilização.

Limpeza e conservação

- Retire a cabeça da escova do aparelho. Utilize a tampa de proteção como pega (pressionar ligeiramente) para puxar a cabeça da escova.
- Limpe o aparelho e a cabeça da escova apenas com sabão suave e água quente. Remova resíduos de impurezas e produto de limpeza com um pano.
- Não utilize químicos nem detergentes corrosivos.
- Não lave o aparelho nem as cabeças das escovas na máquina de lavar loiça.
- Retire as pilhas se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo e guarde-as num local fresco e seco.

Cabeças das escovas substituíveis

- Todas as cabeças das escovas foram concebidas para vibrar bidirecionalmente numa frequência alta.
- As cabeças das escovas foram fabricadas num material que dificulta a proliferação de bactérias. No entanto, recomendamos que as cabeças das escovas sejam lavadas com água quente e sabão uma vez por semana para remover resíduos e depósitos.
- Para retirar as cabeças das escovas do aparelho, proceda de acordo com a descrição na secção "Limpeza e conservação".
- Por motivos de higiene, as cabeças das escovas apenas devem ser utilizadas por uma única pessoa.
- Para possibilitar o melhor cuidado da pele possível, as cabeças das escovas devem ser substituídas sempre que os fios se começarem a deformar, o mais tardar de 90 em 90 dias.
- Estão disponíveis informações sobre a encomenda de cabeças das escovas na secção "Dados técnicos".

Indicações sobre a eliminação

Este aparelho não pode ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico. Cada consumidor tem o dever de entregar qualquer aparelho eléctrico ou electrónico com ou sem substâncias nocivas nos postos de recolha públicos da sua cidade ou no seu revendedor especializado, para que possam ser eliminados ecologicamente.

Antes de eliminar o aparelho, remova as pilhas. Não elimine as pilhas vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão. Para mais informações sobre as formas de descarte, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor.

Dados técnicos

Denominação e modelo	: escova de limpeza para o rosto MEDISANA FB 880
Alimentação de tensão	: 2 x 1,5 V pilhas AA
Níveis de vibração	: normal, intensivo
Desligamento autom.	: após aprox. 60 segundos
Condições de funcionamento	: +2 °C - +50 °C, máx. 5 utilizações sucessivas, em seguida deixar arrefecer durante 30 minutos
Condições de armazenamento	: local limpo e seco
Dimensões	: aprox. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Peso	: aprox. 220 g
Número de artigo	: 88560
Número EAN	: 40 15588 88560 0
Accesorios	: conjunto de 3 cabeças de escova Número de artigo 88561 Número EAN 40 15588 88561 7



Devido aos constantes melhoramentos do produto, reservamos o direito a proceder a alterações técnicas e estéticas.

A respeito versão atual deste manual de utilização pode ser consultada em www.medisana.com

Garantia e condições de reparação

Por favor, em caso de garantia, contacte o seu revendedor especializado ou diretamente o centro de assistência. Se for necessário enviar o aparelho, por favor, envie o aparelho, indicando a avaria e acompanhado de uma cópia do recibo de compra.

Em caso de garantia aplicam-se as seguintes condições:

1. Aos produtos **MEDISANA** concedemos uma garantia de três anos a partir da data de compra. Em caso de garantia, a data de compra tem de ser comprovada através do recibo de compra ou factura.
2. As deficiências devido a erros de material ou de fabricação são eliminadas gratuitamente dentro do prazo de garantia.
3. Após um serviço de garantia, o prazo da garantia não é prolongado, nem para o aparelho nem para as peças substituídas.
4. A garantia exclui:
 - a. todos os danos resultantes de manuseamento inadequado como, p.ex., devido ao não cumprimento do manual de instruções.
 - b. danos resultantes de reparações ou intervenções pelo comprador ou por terceiros não autorizados;
 - c. danos de transporte resultantes do percurso entre o fabricante e o consumidor ou durante o envio para o serviço de assistência a clientes.
 - d. componentes eletrónicos sujeitos a um desgaste normal.
5. Não nos responsabilizamos por danos consequentes directos ou indirectos que são causados pelo aparelho mesmo quando o dano no aparelho é reconhecido como um caso de garantia.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
ALEMANIA
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Em caso de assistência, accesorios e peças de substituição por favor, contacte:

GRUPO RP
Avda. D. Miguel
330 Zona Industrial
4435-678 Baguim do Monte
Tel. +35 1 22 29 75 69 64
Fax +35 1 22 29 75 60 15
eMail: rickiprod@mail.telepac.pt
Internet: www.medisana.pt

ES / PT / NL / FI

MEDISANA®

NL Gezichtsreinigings- borstel ^{FB 880}

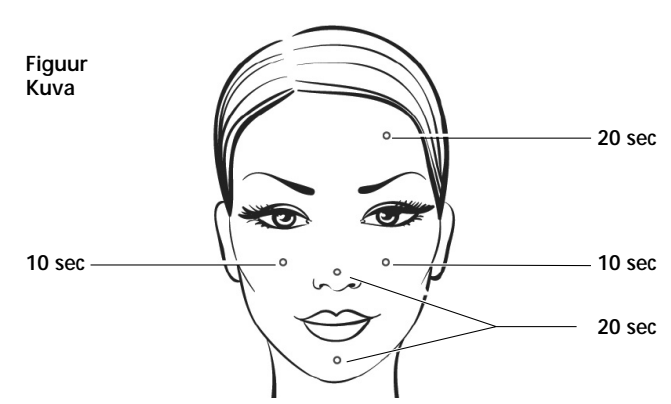
FI Kasvojenpuhdistus- harja ^{FB 880}



NL Gebruiksaanwijzing A.u.b. zorgvuldig lezen!

FI Käyttöohje Lue huolellisesti läpi!

88560 10/2015



Verklaring van de symbolen Kuvan selitys

BELANGRIJK TÄRKEÄÄ
Het niet naleven van deze instructie kan zware verwondingen of schade aan het toestel veroorzaken. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen tai laitteen vaurioitumisen.

WAARSCHUWING VAROITUS
Deze waarschuwingen moeten in acht genomen worden om mogelijke letsel van de gebruiker te verhinderen. Noudata näitä varoitushjeitä niin voit estää käyttäjän mahdollisen vaurioitumisen.

OPGELET HUOMIO
Deze aanwijzingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade het toestel te verhinderen. Noudata näitä ohjeita niin voit estää laitteen mahdollisen vaurioitumisen.

AANWIJZING OHJE
Deze aanwijzingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik. Näistä ohjeista saat hyödyllistä tietoa asennusta ja käyttöä koskien.

IPX6 Bescherming tegen sterk straalwater
Suojattu voimakkailla vesihuiskulta

LOT LOT-nummer LOT-numero

Producent Laatija

NL Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door vooraleer u het apparaat gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Als u het toestel aan derden doorgeeft, geef dan deze gebruiksaanwijzing absoluut mee.

Veiligheidsinstructies

- Het instrument is enkel bedoeld voor particulier gebruik.
- Gebruik het instrument alleen als bedoeld in deze handleiding.
- Als u het instrument aan zijn eigenlijke bedoeling onttrekt vervalt uw recht op garantie.
- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar, alsook door mensen met een fysieke, sensorische of mentale beperking, of mensen met gebrek aan kennis of ervaring, op voorwaarde dat zij onder supervisie staan of dat zij behoorlijk werden geïnformeerd over het veilige gebruik van het toestel en zij de daaruit voortvloeiende mogelijke gevaren begrijpen.
- Dit toestel is géén speelgoed.
- Kinderen mogen het toestel niet schoonmaken of onderhouden, wanneer ze niet onder supervisie staan.
- Dit toestel is geen medisch product.
- Raadpleeg uw arts over gebruik van het toestel bij eventuele aandoeningen, of als bij u een huidaandoening werd gediagnosticeerd.
- Behandel geen lichaamsdelen die zwellingen, verbrandingen, ontstekingen, huiduitslag, wonden of gevoelige plaatsen vertonen.
- De behandeling moet aangenaam aanvoelen. Indien U pijn ondervindt of de behandeling onaangenaam aanvoelt, dient U de behandeling stop te zetten en uw geneesheer te raadplegen.
- Uit hygiënische overwegingen mogen de borstelkoppen door slechts één persoon worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet voor dieren.
- Houd het toestel uit de buurt van open vuur!
- Gebruik het toestel niet, als het beschadigd is.
- Herstel het apparaat niet zelf in geval van storing. U verliest dan niet enkel elke aanspraak op waarborg, maar ernstige risico's kunnen zich voordoen. Laat herstellingen enkel in bevoegde serviceplaatsen uitvoeren.
- Laat kinderen ook niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Dit kan leiden tot verstikking!

Veiligheidsinstructies betreffende de batterijen

- Batterien niet uit elkaar halen!
 - Vervang de batterijen, zodra het batterijsymbool in het display verschijnt.
 - Verwijder zwakke batterijen onmiddellijk uit het batterijvak, omdat deze kunnen leeglopen en het apparaat kunnen beschadigen!
 - Verhoedig uitloopgevaar, contact met huid, ogen en slijmvlies vermijden! Bij contact met accuzuur de betreffende plaatsen onmiddellijk met overvloedig helder water spoelen en onmiddellijk een arts opzoeken!
 - Mocht er een batterij ingeslikt zijn, dan moet onmiddellijk een arts opgezocht worden!
 - Altijd alle batterijen tegelijk vervangen!
 - Alleen batterijen van hetzelfde type gebruiken, geen verschillende types of gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken!
 - Plaats de batterijen correct, neem de polariteit in acht!
 - Batterijen bij langer niet-gebruik uit het toestel verwijderen!
 - Batterijen uit de buurt van kinderen houden!
 - Batterijen niet heropladen! Er bestaat explosiegevaar!
 - Niet kortsluiten! Er bestaat explosiegevaar!
 - Niet in het vuur werpen! Er bestaat explosiegevaar!
 - Geef verbruikte batterijen en accu's niet met het gewone huisvuil mee, maar met het speciale afval of in een batterijverzamelstation in de vakhandel!
- Ultrasone gezichtsborstel**
Batterijvak (binnen)
ON/OFF-toets
Trilmodustoets
Borstelkop (wisselbaar)
Borstelkop voor gevoelige huid (borstelharen wit)
Borstelkop voor normale huid (borstelharen wit/roze)
Siliconenborstel voor dieptereiniging

Omvang van de levering

Gelieve eerst te controleren of het instrument volledig is en volledig vrij van beschadigingen is. In geval van twiifel neemt u het toestel niet in bedrijf en neemt u contact op met uw handelaar of uw servicepunt.

Bij de levering horen:

- 1 **MEDISANA** ultrasone gezichtsborstel
- 3 borstelkoppen
- 2 batterijen (type AA)
- 1 beschermpak
- 1 obergtas
- 1 gebruiksaanwijzing

Het verpakkingsmateriaal kan opnieuw worden gebruikt of gerecycled. Zorg ervoor dat het gebruikte verpakkingsmateriaal bij de daarvoor bestemde afvalverwerking terecht komt. Mocht u bij het uitpakken een transportschade vaststellen, verzoeken wij u onmiddellijk uw handelaar te contacteren.

Toepassing

De **MEDISANA** ultrasone gezichtsborstel werd ontwikkeld om u te stralen en te laten zien. Hiermee verwijderd u op behoudende wijze vuil en verontreinigingen. Hoevel het toestel op zeer behoudende wijze werkt, zorgt het effectief. De ultrasone gezichtsborstel is als innovatieve aanvulling op handmatige gezichtreiniging optimaal voor dagelijks gebruik. Het optreden van kleine lijntjes en rimpels wordt verminderd en porien worden gesloten. De huid is dan een schone, stralende basis voor de absorptie van cosmetische producten. Door de verbeterde effectiviteit van uw verzorgingsproducten voelt uw huid zachter aan, en ziet er jonger en gladder uit. Door het gebruik met batterijen is uw **MEDISANA** ultrasone gezichtsborstel onafhankelijk van netkabel en laadstation. Het toestel is beschermd tegen straalwater en kan dus in de douche worden gebruikt.

Het plaatsen/vervangen van de batterijen

Trek het onderste deel van de toestelgreep omhoog. Het waterdichte batterijvak wordt zichtbaar. Plaats de twee meegeleverde batterijen (type AA). Let op de richting (+/-) van de batterijen, zoals aangegeven op de batterij en de binnenzijde van het batterijvak. Sluit het batterijvak weer door het onderste deel terug te schuiven.

Inbedrijfstelling

De **MEDISANA** ultrasone gezichtsborstel wordt met 3 borstelkopstukken en een beschermpak geleverd.

Borstelkop voor gevoelige huid
Borstelkop voor normale huid
Siliconenborstel voor dieptereiniging

Plaats de gewenste borstelkop op het toestel. Gebruik de beschermpak om de borstelkop omhoog te drukken tot deze met een hoorbare „klik“ veilig vergrendelt.

Gebruik

- Maak uw huid en de borstelkop vochtig met warm water en doe uw reinigingsborstel op de borstel.
- Houd de voorbereide borstel tegen het gezicht en schakel door indrukken van de ON/OFF-toets het toestel in.
- Het toestel heeft een trilmodus, 'normaal' en een trilmodus 'intensief'. Het toestel is standaard op het niveau 'normaal' ingesteld. Begin met het laagste niveau en een mild reinigingsmiddel.
- Beweeg de ultrasone borstel in kleine, rondraaiende bewegingen over de te behandelen huid. De borstel moet gelijkmatig op de huid liggen, maar niet te sterk op worden gedrukt.
- Om naar de trilmodus 'intensief' te wisselen of tussen de twee modi te wisselen, behouden wij ons het recht voor om qua vormgeving en op technisch gebied veranderingen aan ons product door te voeren.
- Het toestel is voor de aanbevolen gebruiksduur van 1 minuut geprogrammeerd. Behandel geen huiddeel langer dan 20 sec. (zie afb. 'Vooromroep 20 sec. per wang 10 sec., neus en kin gedeelte 20 sec.').
- De timer signaleert met een korte pauze dat het tijd is om naar het volgende huiddeel te wisselen. Plaats de borstel op het volgende huiddeel dat moet worden behandeld. Na verloop van de minuut wordt het toestel uitschakeld.

Aanwijzing
Na het afschakelen begint de tijd bij opnieuw inschakelen ook weer opnieuw.

- Spoel uw gezicht af met schoon water om alle resten (reinigingsmiddelen, vuil en verwijderde huidcellen) te verwijderen.
- Dep de huid met een handdoek droog en behandel de huid vervolgens met het gewenste verzorgingsmiddel.
- Reinig de borstelkop na elk gebruik grondig met water.

Reiniging en onderhoud

- Neem de borstelkop van het toestel. Gebruik de beschermpak als greep (iets samendrukken) om de borstelkop er naar voren af te trekken.
- Reinig het toestel en de borstelkop alleen met milde zeep en warm water. Verwijder alle resten van uw reinigingsmiddel met een doek.
- Gebruik nooit chemicalien of bijtende reinigingsmiddelen.
- Reinig het toestel en de borstelkop niet in de afwasmachine.
- Verwijder de batterijen, als u het toestel langdurig niet gebruikt en bewaar het op een koele, droge plaats.

Uitwisselbare borstelkoppen

- Alle borstelkoppen zijn zodanig ontworpen dat ze bidirectioneel met een hoge frequentie trillen.
- De borstelkoppen zijn gemaakt van materiaal met antibacteriële eigenschappen. Wij adviseren echter om de borstelkoppen een keer per week met warm zeepwater te reinigen om resten en afzettingen te verwijderen.
- Om de borstel van het toestel te verwijderen, te werk gaan zoals beschreven in het deel 'Reiniging en onderhoud' beschreven.
- Uit hygiënische overwegingen mogen de borstelkoppen door slechts één persoon worden gebruikt.
- Om de huid optimaal te kunnen behandelen moeten de borstelkoppen steeds als ze beginnen te vervormen, maar uiterlijk na 90 dagen worden vervangen.
- Bestelinformatie over de borstelkoppen vindt u in het deel 'Technische gegevens'.

Afvalbeheer

Dit apparaat mag niet samen met het huisvuil afval worden aangeboden. Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een milieudepot in zijn zelf of bij de handelaar af te geven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd.

Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat verwijderd. Gebruikte batterijen worden niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemd inzamelstation bij de supermarkt of elektrawinkel. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of handelaar.

Technische gegevens

Naam en model	MEDISANA ultrasone gezichtsborstel FB 880
Voedingseenheid	2 x 1,5 V batterijen AA
Trilmodus	normaal, intensief
Autom. uitschakeling	na ca. 60 sec.
Gebruiksvoorwaarden	+2 °C - +50 °C, max. 5 toepassingstijden achtereenomvangens, vervolgens 30 min. later afkoelen
Opbergcondities	: schoon en droog
Afmetingen	: ca. 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Gewicht	: ca. 220 g
Artikelnummer	: 88560
EAN Code	: 40 15588 88560 0
Accessories	set van 3 borstelkoppen
	Artikelnummer 88561
	EAN Code 40 15588 88561 7



In het kader van onze voortdurende inspanningen naar verbeteringen, behouden wij ons het recht voor om qua vormgeving en op technisch gebied veranderingen aan ons product door te voeren.

De actuele versie van deze gebruiksaanwijzing vindt u op www.medisana.com

Garantie en reparatievoorwaarden

Wendt u zich voor garantievalen altijd tot uw leverancier of tot onze klantendienst. Meet u het apparaat opturen, stuur het dan samen met de klacht en een kopie van de aankoopbon naar onze klantendienst.

Voor garantie gelden de volgende voorwaarden:

1. Aoor de producten van **MEDISANA** geldt een garantietermijn van drie jaar vanaf de datum van aankoop. Deze kan door middel van de verkoopbon of factuur worden aangehouden.
2. Alle klachten, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten worden binnen de garantietermijn kosteloos verholpen.
3. Een geval van garantie leidt niet tot automatische verlenging van de garantietermijn, noch voor het apparaat zelf noch voor de vervangbare onderdelen.
4. Uitgesloten van garantie zijn:
 - a. alle schade die ontstaat is door ondeskundige behandeling, b.v. het niet op de juiste wijze volgen van de gebruiksaanwijzing
 - b. Beschadigingen, die zijn ontstaan door reparaties door de koper of een ander onbevoegd persoon.
 - c. Transportschade, die is ontstaan op weg van de verkoper naar de verbruiker of tijdens het opsturen naar de klantendienst.
 - d. Toesbehoren, die onderhevig zijn aan slijtage.
5. De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor directe of indirecte schade die door het apparaat veroorzaakt wordt. Ook niet als de schade aan het apparaat als gevolg van een toevallig erand is.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
DUITSLAND
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Neem bij service, accessoires en onderdelen contact op met:

MEDISANA Benux N.V.
Eurelogpark 30
6467 JE Kerkrade
Nederland
Tel.: +31 / 45 547 0860
Fax: +31 / 45 547 0879
eMail: info@medisana.nl
Internet: www.medisana.belfini.nl

FI Turvallisuusohjeita



Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti kokonaan, erityisesti turvallisuusohjeet, ennen kuin käytät laitetta ja säilytä ohjeet mahdollista myöhempää käyttöä varten. Jos annat laitteen eteenpäin, anna myös aina tämä käyttöohje mukana.

Turvallisuusohjeita

- Laitte on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön.
- Käytä laitetta ainoastaan sen tarkoituksen mukaan käyttöohjeita noudattaen.
- Väärinkäyttö johtaa takuun raukeamiseen.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt, jotka kärsivät aliravitsemuksesta tai joiden kokemus ja tietämys on puutteellinen, mikäli heitä valvotaan tai on neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Laitteella leikkiminen ei ole sallittua.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tämä laite ei ole lääketieteellinen tuote.
- Jos sinulla on todettu jokin isohauraus tai jos ole epävarma laitteen käytöstä mahdollisesti aiheutuvista terveysriskeistä, ota yhteyttä lääkäriisi ennen laitteen käyttöä.
- Älä hoida sellaisia kehonosia, jotka ovat turvoksissa, tulehtuneet tai niissä on palovammoja, ihottumaa, haavaumia tai herkkiä alueita.
- Hoidon tulee olla miellyttävää. Jos tunnet kipuja tai käyttö tuntuu epämuokavalta, keskeytä käyttö ja keskustele asiasta lääkärisi kanssa.
- Sama harjapää on hygieniasystä tarkoitettu ainoastaan yhden henkilön käyttöön.
- Laitetta ei saa käyttää eläimille.
- Älä tuo laitetta avotulen läheisyyteen!
- Älä käytä vahingoittunutta laitetta.
- Jos laitteeseen ilmaantuu jokin vika, älä yritä korjata laitetta itse. Silloin laitteen takuu voimassoolla lakkaa ja lisäksi se saattaa aiheuttaa myöhemmin vaarallista tilanteita. Korjauta laite aina valtuutetussa huollossa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkauskalvoilla. Niistä aiheutuu tukehtumisvaara!

Paristojen turvallisuusohjeita

- Akkuja ja paristoja ei saa purkaa!
- Vaihda paristot, kun näyttö tulee paristosymboli.
- Poista heikot paristot välittömästi paristolokerosta, koska ne voivat vuotaa ja vaurioittaa laitetta!
- Kohonnut vuotavaara, vältä kontaktia ihon, silmien ja limakalvojen kanssa! Jos joudut akkuhapon kanssa kosketuksiin, huuhtele vastaavat kohdat välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Jos paristo tai akku neliastaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Vaihda kaikki akut ja paristot samaan aikaan!
- Käytä ainoastaan saman tyyppin paristoja, eri tyyppien paristoja tai usia ja käytettyjä samaan aikaan ei saa käyttää samassa laitteessa!
- Aseta paristot oikein paikalleen, huomioi napaisuus!
- Poista paristot ja akut laitteesta jos et käytä sitä pitkään aikaan!
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta!
- Akkuja ja paristoja ei saa ladata! Räjähdyssvaara!
- Liitä oikein! Räjähdyssvaara!
- Älä heitä tuleen! Räjähdyssvaara!
- Älä heitä käytettyjä paristoja ja akkuja talousjätteen sekaan, vaan ongelmajätteisiin tai paristojen keräyspisteisiin!

Laitte ja käyttölaitteet

- Ääniaaltokasvoharja
- Akkulokero (sisäpuolella)
- ON/OFF-painike
- Tärinätilä-painike
- Harjapää (vaihdettavissa)
- Herkälle iholle tarkoitettu harjapää (valkoiset harjakset)
- Normaali iholle tarkoitettu harjapää (valkoiset / pinkit harjakset)
- Syväpuhdistukseen tarkoitettu silikoniharja

Toimituskokonaisuus

Tarkasta ensin, että laite on täydellinen eikä siinä ole mitään vaurioita. Jos sinulla on kysymyksiä, älä ota laitetta käyttöön, vaan käänny kauppiasi tai huoltoliikkeenpuoleen.

Pakkauksesta pitää löytyä:

- 1 **MEDISANA**-ääniaaltokasvoharja
- 3 harjapäättä
- 2 paristo (tyyppi AA)
- 1 suojus
- 1 säilytyspusi
- 1 käyttöohje

Pakkauksia voidaan käyttää uudelleen tai ne voidaan kierrättää takaisin raakaainekiertoon. Hävität tarpeeksen pakkausmateriaali asianmukaisella tavalla. Mikäli pakkausta avatessasi havaitset kuljetusvaurion, ota heti yhteyttä tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Käyttötarkoitukset

MEDISANA-ääniaaltokasvoharja kehitettyä apuvälineeksi, jota käyttämällä ihosi voit saavuttaa hoitavan kauniin ulkonäön. Harjan avulla voit poistaa ilan ja epäpuhtaudet hoitavasti. Hoitavaisesta toimintavälineestä huolimatta laite puhdistaa ihon tehokkaasti. Ääniaaltokasvoharja on täydentävä erinomainen päivittäistä kasin suoritettava kasvopuhdistus.

Harjan käyttö vähentää pienten juonteiden ja rypynien esiintymistä ja puhoistaa ihonoksuutta. Näin iho antaa hoitavan puhtaan pohjan kosmetiikkatuotteiden imeytymiselle. Käyttämällä hoitotuotteiden tehokkuus paranee, mikä saa ihon tuntumaan pehmeämmältä samoin kuin nautimaan nuoremmalta ja siemeltä.

Paristolokero asetetaan **MEDISANA**-ääniaaltokasvoharjaan voi käyttää ilman verkkokasvoharja ja latausosaa. Harja on suojattu voimakkailla vesihuiskulta, joten sitä voi käyttää myös suihussa.

Paristojen asettaminen/vaihtaminen

Vedä laitteen kahvan alaosaa alaspiin. Varmista paristolokeron tyyppi AA paikalleen. Varmista paristoissa ja paristolokeron sisällä olevien merkintöiden (+/-) perusteella, että asennat paristot oikein päin. Sulje paristolokeron työntämällä kahvan alasosa ylös.

Käyttöohje

MEDISANA-ääniaaltokasvoharjan mukana on toimitettu 3 harjapäättä ja suojus:

- Herkälle iholle tarkoitettu harjapää
- Normaalille iholle tarkoitettu harjapää
- Syväpuhdistukseen tarkoitettu silikoniharja
- Asenna laitteeseen halutuusi harjapää. Paina harjapäätä surjukseen avulla alaspiin, kunnes kuulet harjapään lukittuvan paikalleen (= napsahdus).

Käyttö

- Kostuta kas iho hetki harjapää lämpimällä vedellä ja anosteella harjalle puhdistusainetta.
- Vie näin valmistettu harja ihoa vasten ja käynnistä laite painamalla ON/OFF-painikkeita.
- Laitte on varustettu nopeusasetuksilla "normaali" ja "intensivinen". Laitteen nopeusasetuksiin on asetettu tehoilialla "normaali". Aloita puhdistus pienellä nopeudella ja käytämällä helliväisistä puhdistusasetuksista.
- Liikuta pyörivää harjaa pienten kiertoiltoilla ulaista puhdistuksen kohteena olevaa ihoaletta pitkin. Varmista, että harja on ihoa vasten. Älä kuitenkaan paina harjaa liian voimakkaasti.
- Nopean nopeusasetuksen voi vaihtaa tai nopeusasetusta vaihtaa painamalla käynnistä ohjelmalla Tärinätilä-painikkeita.
- Laitte on ohjelmoitu toimimaan suositeltavan 1 minuutin käyttöajan mukaisesti. Älä kasittele harjalla mitään ihon aluetta yli 20 sekunnin ajan (ks. kuva: ota 20 sekuntia), koska koihi 10 sekunnin, nenän ja suun alue 20 sekuntia).
- Aistisin ilmaisee lyhyen tauon avulla ajankohdan, jolloin harjan paikkaa kasvolla on syytä vaihtaa. Aseta harja seuraavaksi kasiteltavän ihon alueen kohdalle. Laite kykyttyä automaattisesti pois päältä minuutin käsitystajan umpuuduttua.
- Lisäosia, jotka ovat alttina normaaliille kulutukselle (harja, silloin).

Ohje

Älkä aikaa kuluu uudelleen alusta alkaen sinä tapauksessa, että laite on kytetty pois päältä ja tämän jälkeen uudelleen päälle.

- Poista kaikki jäänteet iholta (puhdistusaine, lika ja kuolleet ihosolut) huuletemällä kasvat puhtaalla vedellä.
 - Kuivaa iho painelemalla sitä pyyhkeellä ja levitä iholle haluttuaa ihohoitotuotetta.
 - Pesä harjapäät huolellisesti vedellä jokaisen käyttökerran jälkeen.
- MEDISANA AG**
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
SAKSA
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Puhdistus ja hoito

- Poista harjapää laitteesta. Käytä suojusta kahvana (paina suojusta keveysi kokoon) ja poista harjapää vetämällä sitä eteenpäin.
 - Puhdistusta laite ja harjapää käyttämällä tarkoitukseen ainoastaan mieta sappuaa ja lämmintä vettä. Poista lika- ja puhdistusainejäänteet puhdistuslinalla.
 - Älä koskaan käytä puhdistukseen kemikaaleja tai syövyttäviä puhdistusaineita.
 - Älä puhdistusta laitea alkä harjapäällä astianpesuconkseen.
 - Poista paristot laitteesta, mikäli et käytä laitetta pitkään aikaan. Säilytä laite viileässä ja kuivassa paikassa.
- Vaihdettavat harjapäättä**
- Kaikki harjapäässä suunniteltu värähtelemään kahteen suuntaan määrättyä taajuuuella.
 - Harjapäässä on valmistettu materiaaleista, jotka vaikeuttaa bakteerien pesäytymistä. Ainejärjämien ja karostumien poistamiseksi harjapäässä kannattaa kuitenkin silti puhdistaa kerran viikossa lämpimällä saippuavedellä.
 - Poista harjapäät laitteesta kappaleen "Puhdistus ja hoito" mukaisesti.
 - Sama harjapää on hygieniasystä tarkoitettu ainoastaan yhden henkilön käyttöön.
 - Optimaaliseen hoitotulokseen pääsemiseksi harjapäässä on syytä vaihtaa aina silloin, kun harjat alkavat muuttua mutoaan, viimeistään kuitenkin 90 päivän kuluttua.
 - Harjapäiden tilaustiedot on ilmoitettu kappaleessa "Tekniset tiedot".

Hävittämisohteita

Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Jokainen kuluttaja on veloitettu luovuttamaan kaikki sähköiset tai elektroniset laitteet, sisältäen ne haitallisia aineita tai elä, kaupunkinsa tai liikkeen keräyspisteeseen, jolla laitteet voitaisiin hävittää ympäristöstä.

Poista paristo ennen laitteen hävittämistä. Älä heitä käytettyjä paristoja ja akkuja kotitalousjätteisiin, vaan ongelmajätteisiin tai toimita ne alan liikkeessä olevaan keräyspisteeseen. Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai myyjäliikkeeseen hävityksen suosittelemaksi.

Tekniset tiedot

Nimi ja malli	MEDISANA -ääniaaltokasvoharja FB 880
Jänniteysoitto	2 x 1,5 V paristo AA
Tarvitta	normaali, intensiivinen
Automaattinen katkaisu	noin 60 sekunnin kuluttua
Käyttöolosuhteet	+2 °C - +50 °C, maks. käyttöaika peräkkäin, tämän jälkeen laitteen on saatava jäähtyä 30 minuutin ajan.
Säilytysolosuhteet	puhdas ja kuiva
Mitat	noin 15,7 x 5,5 x 7,9 cm
Paino	noin 220 g
Tuotenumero	88560
EAN koodi	40 15588 88560 0
Lisälaitteet	Tuotenumero 88561 EAN koodi 40 15588 88561 7



Laitteen tuotekehitys myös päivittäminen itseltämme oikeuden tekniin ja muuollisiin muutoksiin.

Tämän käyttöohjeen kullonkin ajantasaisen laitoksen löytöä osoitteesta www.medisana.com

Takuu- ja korjausehdot

Käännä takuutapauksessa alan liikkeeseen tai suoraan asiakaspalveluhuollon puoleen. Jos laite tulee lähettää huoltoon, ilmoita vika ja lähetä laitteen